

LIPCSEY ZSIGMOND OROSZ TELEPESEI MÁRMAROSBAN.

In anno 1646, die 8-a Januarii. Irtam fel itt az verkovinai job-
bágyimat, minden helyben valókat, és adajokat mindenfélét.

Hideg-Patakiak, adajok és nevük:

(1) Iván Kepsics alias Pleskasczin, adaja fl. 2, egy mátza¹ zab, és egy császár-
madara, és egy fél nest (= nyest); ketten Huzicskával egy nest.

(2) Fedur Kepsics, Kepsics Román, Liskovics Mihályo, Raskovics Jetzko; egy
egész lán: ² adajok fl. 4, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(3) Bogyovics Koszti: egy lán, adaja fl. 4, egy nest, két mátza zab, és két
császármadara.

(4) Szidur Mihályko, Szidur Ilyko: egy lán: adajok fl. 4, egy nest, két mátza
zab és két császármadara.

(5) Rizakovics Sztátz az kisebbik fiával Andrival és egy másik fia Vaszily;
egy egész lán: adajok fl. 4, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(6) Titincső szin³ Makár; egy egész lán: adaja fl. 4 egy nest, két mátza zab
és két császármadara.

(7) Illyesikő záty⁴ Oleksza; egy egész lán: adaja fl. 4, egy nest, két mátza zab
és két császármadara.

(8) Titinecz Stephko, Titinecz Stephko záty Babicz Iván,¹ Titinecz Máthé;
egy egész lán: adajok fl. 4, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(9) Tominecz Román, Tominecz Iván; egy egész lán: adajok fl. 4, egy nest,
két mátza zab és két császármadara.

(10) Huzicska Andri, fél lán: adaja fl. 2, fél nest, ketten: Kepsics alias Ples-
kasczinnal egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.

Lyakovecziek adajok és nevük:

(1) Az *lyakovecz* *pap* ad egy rókabőrt, és sem szolgál, sem nem ad egyebet.

(2) Polazinecz Fegyko, Kepsics Prokuppall, egy egész lán: adajok fl. 2, egy
nest, két mátza zab és két császármadara.

(3) Selekovicz Ritz, Selekovicz Luka; egy egész lán: az adajok fl. 2, egy nest,
két mátza zab és két császármadara.

¹ Lengyel és kis-orosz szó a német „metze“ szó után. (tk.)

² A szlávoknál általánosan el volt terjedve e szó *telek* értelemben a német
„lehen“ után. (tk.)

³ Ez: a szláv *szin* azaz *fiu* akar lenni, tehát Titincső *fia* Makárt kel! érte-
nünk. (tk.)

⁴ Ez is különálló szláv szó: *záty* azaz vő, tehát Illyesikő *veje* Oleksza. (tk.)

¹ Itt világosan látni a *záty* szó funkcióját. A Titineczek telkéről lévén szó,
Babicz Ivánt is ideszámítják mint Titinecz Stephkó vejét, mert együtt lakik velük. (tk.)

(4) Balosovicz Iván egy egész lán: az adaja fl. 2 egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(5) Balosovicz Jurkó, Balosovicz Mihalko; egy egész lán: adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(6) Lape Danilo, Maskurinecz Szimko: egy egész lán: adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(7) Fedincsin Koszty, Fedincsin Petro, Fedincsin Manyo; egy egész lán: adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(8) Fedincsin Andri, Ripiák Procup; egy egész lán: adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(9) Kromcsik Andri, Haszulinecz Jeczko; egy egész lán: az adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(10) Krecska Timko, Kovaly Fegyko; egy egész lán: az adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(11) Hasulinecz Iván, Hasulinecz Stephan; egy egész lán: az adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(12) Verecsenicza. Ignáth Verecsenicza Vaszko, Verecsenicza Halyko, Verecsenicza Salko; egy egész lán: az adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(13) Kranczó Demeter, Kusminecz Iván, Kusminecz Manyo; egy egész lán: az adajok fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(1) Kelecsenben vagyon egy telek, mely *Morozok telkének* hivatlatik, az melyen most Moroz Ignát és az több fiaival és az öcscsével Moroz alias Gugulykó Andrással laknak; ezeknek az adójuk negyedfél forint és egy nest. Ezek az Morozok az Verkovinán legörökösebb jószág az fiu-ágon, mert ezeknek az eleit az nagyapám Lipcsey András atyja,¹ az ősem Lipcsey Gergely is birta, és hogy az, egytestvér-atyafiával Lipcsey Györggyel, Lipcsey Istóknak az nagyapjának Lipcsey Pálnak az atyjával megosztozott; ez megnevezett Morozok teleke jutott az megnevezett ősemnek Lipcsey Gergelynek; és az Lipcsey Istók ősenek ez helyen jutott Bereznán az Veliczko teleke. Azon akkor is gazdag ember lakott, és ez Morozok telekén igen szegény ember lakott, és mivel bátyja volt az Lipcsey Istók őse Lipcsey György, azon őünk Lipcsey Gergelynek, megcsalta akkor, mert magának az gazdagabbat vette; az szegényebbjét: ezeknek az Morozoknak eleit az én ősemnek, mint öcscsének vetette, és annak utánna, az megosztozásuk után, az Isten kiváltképen való tanácsából az én őömet megáldotta, mert ezeknek az Morozoknak telekéről szállott Hideg-Patak az ősem számára, az melyet Korniss Gáspár tőle elfoglalt, és az szegény nagyatyám Lipcsey András uram sok számtalan fáradságával s költségével perlette; és az Kornis familia megalkuván, ugy adták az felül és lefelül megirt hideg-pataki

¹ Az itt következő leszármazás bonyodalmaira nézve lásd *Petrovay Györgynek „A bilkei Lipcsei család”*-ról a *„Turul”* 1894. évfolyamában 105—119. l. közzétett beható tanulmányát. (tk.)

jószágot az nagyatyámnak Lipcsey Andrásnak. Ezeket énnekem az atyám Lipcsey Gergely uram mondotta és iratta fel is velem; ő kegyelmének pengig az édesatyja, azon nagyatyám Lipcsey András uram mondotta. *Az felül megírt Lyakovecz nevü falut az megnevezett nagyatyám maga szállította az maga jobbágyi foglalásira.* stb.

Ugyan Kelecseni jobbágyink adajok és nevük következnek ez szerént:

(2) Zubanics Ferencz adaja fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(3) Zubanics Vasziy adaja fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(4) Zubanics Lukács *veje* Pével adaja fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(4) Polupán Iván adaja fl. 2, egy nest, két mátza zab és két császármadara.

(6) Lyeczovicz Jeczko adaja fl. 2, egy nest, egy mátza zab és két császármadara.

(7) Trokmány alias Stragan Prodán adaja fl. 2, egy nest, egy mátza zab és két császármadara.

(8) Ulaszin Ilyko adaja fl. 1 den. 50.

(9) Ulaszin Haurilo adaja fl. 1 den. 50.

(10) Kucsul Damko adaja fl. 1.

(11) Szapkovicz Ricz adaja fl. 1.

(12) Szeny Luczinecz adaja fl. 1.

Ripinyei jobbágyoknak adajok és nevük:

(1) Az *ripinyei pap*; Máthe adaja egy szép rókabőr esztendőnként, egyebet sem ad, sem szolgál.

(2) Stephán Mleczko adaja fl. 1, egy nest, egy mátza zab és két császármadara.

(3) Pap Lukács fia János adaja fl. 1, egy nest, egy mátza zab és két császármadara.

(4) Papü Iván adaja fl. 1, egy nest, egy mátza zab és két császármadara.

Riczkei jobbágyok, adajok és nevük:

(1) Czendrovics Iván adaja fl. 2, egy nest, egy mátza zab és két császármadara.

(2) Blyák Iván adaja fl. 1 és egy rókabőrt és két császármadarat.

(3) Fedinecz Ivasko adaja fl. 1.

(4) Fedinecz Koszty adaja fl. 1.

(5) Ricz Pü adaja egy szép rókabőr.

Vizközi jobbágyok, adajok és nevük:

(1) Halkovics Iván adaja fl. 2, egy nest, egy mátza zab és két császármadara,

(2) Halovicz Mihály adaja fl. 1 és egy császármadara. stb.

(3) Halovicz Ilyko adaja fl. 1 és egy császármadara.

Az turun-patakiak, nevük és árendájok következik.

(1) Davidovicz Jeczko adaja fl. 10, egy nest, és az juhát tizedeltetem meg minden esztendőben.

(2) Dimidovicz Matyi adaja fl. 8, egy nest, és az juhát tizedeltetem meg minden esztendőben.

(3) Fetsenkovics Pável adaja fl. 6 és egy nest és az juhát tizedeltetem meg minden esztendőben.

(4) Szivakovicz Iván adaja fl. 1, egy nest és az juhát tizedeltetem meg minden esztendőben.

(5) Procupecs adója egy igen szép rókabőr.

Viszontag más egy falut is, ki hivattatik Priszlop és Iza nevü falunak *kezdet volt ugyan az szegény nagy atyám Lipcsey András szállítani ugyan az maga jobbágyi foglalására és két rendben is bocsájtott ki kenézt¹ az megszállítására, és mért volt is valami egynéhány lánokat fel, és élteben szállott volt is reája — hogy szegény megholt — mintegy nyolcz ember.* De szegény nagyatyám meghalván, atyám uram sok fáradságával, egygyel is, mással is való veszekedésével, pénze után is, jutván némelyik részéhez, *szállította megh, és lánokra mérvén, maga ujjabban mért atyám uram mindösze harminczhét lánokat;* nagyobbban és kétszeresebb lehet atyám uram kereseti ez falunak, hogysen szegény nagyatyám uramnak. Ez felül megirt minden helyekben, ugymint Hideg-Patakon és Liakovecz egészlen, Kelecsenben, Ripinyén, Riczán, Vizközön levő jószág és ez felül megnevezett Turun-Pataki öt jobbágy emberek, és ez Priszlop és Iza nevü falunak annyiban való része, az mint fellyebb megirtam, maradtanak szegény nagyatyámrul, Lipcsey Andrásról atyám uramra Lipcsey Gergely uramra.

Mint ezeket az idefel megirt dolgokat ez idefel megirt irás szerént atyám Lipcsey Gergely uram iratta én velem. Mindezek az ide fel megirt minden helyben levő jószágok, kit Isten távoztasson, az atyám uram és az én defectusom után senkit egyebet nem illet, hanem az idvezült Mikolai Istvánné asszonyom néném gyermekit. Ez felül megnevezett turun-pataki öt embereket, az hol ez előtt szegény nagyatyám uram idejében, ugy mint ezen Turun-Pataknak az vége felé, ahoz nem messze, az hol ezen Turun-Pataka az Fekete Iza nevü vízben szakad, onnan atyám Lipcsey Gergely uram bellyebb is fellyebb azon megnevezett Turum-Patakában *az fenyves közé beszállította, és husz lánokat mért nekik, husz esztendeig való szabadságot adván nekik, melynek még tíz esztendeje nem tölt el, mely eltelvén, mindenik lántul lészen az adajok külön-külön fl. 6 és egy-egy nest, mely ha meg száll. Ez Turun*

¹ A kenéz tudvalevőleg, az volt, a ki valamely falu megtelepítésére vállalkozott s aki ezért a falu örökös biróságát kapta.

nevü falut immár nem nagyatyám uram, hanem maga atyám Lipcsey Gergely uram szállította és kereste Isten segítségével. Az mely Turun-Patakában fel mért husz lánokat, ez szerént osztatott és méretett el, és adajokat is ez szerént rendelt el atyám uram Lipcsey Gergely uram ő kegyelme, az mint következik ide alább :

(1) Davidovis Jeczora és 8 fiára és 2 unokájára méretett és osztott 6 lánokat, az melytül az adójuk az tiz esztendei szabadságuk eltelvén, leszen 36 magyar forint és hat nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(2) Davidovics Matyira, és 4 gyermekire méretett és osztott 4 lánokat, az melytül az adajok, az tizesztendei szabadságok eltelvén, leszen 24 magyar forint, és egy nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(3) Feczenkovicz Pávelre és három fiaira méretett és osztott 3 lánokat az melytül az adajok, az tiz esztendei szabadságuk eltelvén, leszen 18 magyar forint, és három nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(4) Szivakovicz Ivánra és három fiaira méretett és osztott 3 lánokat, az melytül az adajok, az tiz esztendei szabadságok eltelvén, leszen 18 magyar forint és három nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(5) Procupeczre méretett és osztott és két fiaira egy lánt, az melytül az adajok, az tiz esztendei szabadságok eltelvén, 6 magyar forint és egy nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(6) Poláska nevü asszony embernek elébbeni urátul három fiaira méretett és osztott egy lánt, melytül az adajok leszen, a tiz esztendeiglen való szabadságok eltelvén, 6 magyar forint, egy nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(7) Procs Brayra és három fiaira méretett és osztott egy lánt, melytül az adajok leszen, az tiz esztendeiglen való szabadságok eltelvén, 6 magyar forint, egy nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

(8) Velcziczki Stéphánra méretett és osztott egy lánt, melytül az adaja leszen, az tiz esztendeiglen való szabadsága eltelvén, 6 magyar forint, egy nest, juhoknak huszadikját kell elvenni tizedben.

És így, ez Turun-Patakában felmért husz lánok éppen kitelnek ez osztlás szerént, ez felül megnevezett emberekre, egy is pusztán nem maradván az lánok közzül.

Viszontag vagyon egy *Zavicska* nevü falu, kit *maga atyám uram mért fel lánokra ez előtt tizedfél esztendővel, az melyben mért tizennégy lánokat, az melynek az kilencz lánján emberek laknak, az melyeknek az nevök ez szerint következnek :*

(1) Polasinecz Szinko egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest.

(2) Polasinecz Mihalko egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest.

(3) Polasinecz Eleksze egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest.

(4) Verecsenicsa Ignáth, Verecsenicsa Péter, egy egész lán, az adajok fl. 6, egy nest.

(5) Rusinets Jecsko egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest.

Ezek utánna öt lán még pusztá, hanem az öt pusztá lánok után is még ezek az emberek laknak, az mint ide alább következnek :

(6) Lape Procup két egész lán, az adaja fl. 12 és két nest.

(7) Kegykalo Mihalko, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(8) Sékdinecs Demeter, egy egész lán, az adaja fl. 6. és egy nest.

Ezeknek az zavicskai embereknek az szabadságok ez után hatodfél esztendő elmúlván (Isten engedelmeibül) telik el.

Következnek az felül megirt Priszlop és Iza nevü faluban lakozó embereknek nevek, lánjok, adajok nevezete, az mint ide alább meg leszen specifikálva és írva illyenképpen:

(1) Fedinecz Fedina, Reskő Panyko, Reskő Vaszily öt lánon laknak, mindenik lántul adnak külön-külön hat-hat magyar forintot, és egy-egy nestet; ugymint mind-össze adnak fl. 30, és öt nesteket.

(2) Püp Priszlopceski,¹ egy egész lán, és ad három rókabört, mivel csak arra engettem, mivel rosz lánon lakik.

(3) Kobulinak Máty, Kobulinak Lazur, egy egész lán, ezek adnak fl. 6, és egy nestet.

(4) Javoruczki Iváskó, egy egész lán, az adaja fl. 6, és egy nest.

(5) Lapejő Timko, Krancsu Timko, egy egész lán, az adajok fl. 6. és egy nest. Ezeknek az szabadságuk már eltölt, és ez felül megirt adajokat adgyák minden esztendőben.

Következnek már azok, a kik még szabadságban vadnak és az 1646. esztendő után csak négy esztendeig való szabadságuk leszen, az után eltelvén az négy esztendeig való szabadságuk, ezek is az ide alá megirt adajokat adgyák az ide alá megirt emberek:

(6) Demeczko egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(7) Jankovics Fedur, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(8) Lapejő Záty Lesko, Vaszily Kresznyancskő, egy egész lán, az adajuk fl. 6 és egy nest.

(9) Petekovics Iván, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(10) Lape. Khoma, egy egész lán, adaja fl. 6 és egy nest.

(11) Kegykalo Mihalyo, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(12) Kegykalo Stephan, Kegykalo Andri, egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.

(13) Lukács Ljötjenjeza, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(14) Javoruczki Vaszily, Javoruczki Ignáth, egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.

(15) Javoruczki Ivanczo, Javoruczki Ilyko, Javoruczki Lazur, két egész lán, az adajok fl. 12 és két nest.

(16) Voszkobojó Záty Iván, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest,

(17) Piszanczur Oleksza, Kalinicz Fedor, egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.

Ezek azokon az örökös lánokon laknak, melyet legelsőbbben szégyen nagyatyám Lipcsey András uram kezdett volt szállítani, de azután atyám uram maga huszonkét lánokra mérte az örökösképen való igazsága után.

Következnek immár ezen *Iza nevü patakban és faluban, az melyet*

¹ Azaz a *priszlopi pápa.* (tk.)

egy Rapilovicz nevü lengyelországi ember lakott, mely minden esztendőben Beczy Istvánnak három-három nesteket adott adóban, de atyám uram hogy megvötte Beczi Istvántól mindenütt levő jószágát az Verkovinán, azt az Rapilovicz nevü lengyelországi ember elüzte arról az helyről és maga örökös lyakovecki jobbágyát Kuruczicz Jánost szállította helyében kenézségre, megfizetvén az megnevezett Rapilovicz nevü lengyelországi embernek minden földének igaz árát apám uram az maga örökös jobbágyival, kiről levél is vagyon az több levelek között. És maga ő kegyelme lánokra felmervén, mért, az Beczi István igazsága után tizennégy lánokat, úgy mint az örökössel öszve és Iza-Patakában harminczhét lánokat, az melyeknek nevezete ide aláb következnek. De hogy ezek is az Beczy igazsága után valók volnának, ingyen sem kell emlegetni; annak okáért, mert az Beczi Istvántól vött jószágrul levő kötés avagy zálogos levélben is nincsen semmi emlékezet az megnevezett Rapilovicz nevü lengyelországi emberrül, sem penig annak felül megnevezett helyéről, hanem mivel az felül megnevezett Iza nevü örökös faluval egy végen vagyon, és immár össze is egyeledett, annyiban, hogy mind egy falunak tartatik, (noha földük külön vagyon) erre képest ezt is az többivel együtt csak örökösnek kell tartani, és ha az Beczi maradéka kiváltaná is valaha az töb jószágot, ezt ki nem kell eresztetni, azt állatván, hogy nem az ő jószágához való az, mivel az mint fellyebb is irám, az kötés és zálogos levélben nincsen semmi emlékezet rula, hanem hogy ez Beczi igazságáru atyám uram emlékezetet tött ez iráyomban, csak azért cselekedte, hogy asszonyom anyámmal edgyütt kereste ő kegyelme, és azt akarja atyám uram, hogy az asszony anyám igazsága megmaradjon mindenekben; de egyébképpen ingyen sem kell emlékezni, hogy Beczinek valami igazsága lehetett volna ez megnevezett Iza nevü faluban.

Immár következnek azok az Beczi igazsága után való jobbágyok, kiket atyám uram szállított ez Iza nevü faluhoz:

- (1) Szahanovicz Jeczko és az veje Lucs, egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.
- (2) Mikulinecz Demeter, Mikulinecz Mikula, egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.
- (3) Mikulinecz Luka, Mikulinecz Oleksza, egy egész lán, az adajok fi, 6 és egy nest.
- (4) Taczinecs Iván, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.
- (5) Czorbaneő Szimko, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.
- (6) Pavel Dozanczki, Voszkobój vejével Pávellal egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.
- (7) Kuruczicz Iván az kenéz egy egész lán, az adaja most semmi sincs, mivel mig él szabadságban hattam, de ha meghal és az ki rajta lakik holta után, ha kenéz-

nek vagy birónak nem elégséges ember leszen, az adaja annak is az leszen, az mint az teöbbinek, ugy mint fl. 6 és egy nest.

(8) Damilovicz Fedör, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(9) Turovicz Osztas, egy egész lán, az adaja fl. 6 és egy nest.

(10) Raipko Ricz, Raipko Ilyko, egy egész lán, az adajok fl. 6 és egy nest.

(11) Malenki Ivanik, egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest.

(12) Prokupczó Iván, egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest.

(13) Poszkacz Matyi, két egész lán, az adaja fl. 12, két nest.

Ezek eddig ide fel az Beczi igazsága után való jobbágyok, ezeknek is ez után öt esztendővel szabadságok kitelik, és az juhoknak tizedében mind nagyjából, aprajából, fejössébül, meddőjébül az huszadikját adgyák tizedben, mind priszlópiak, izaiak, zaviskaiak és turunpatakiak.

(14) Szivakovicz Iván, egy egész lán, az adaja fl. 6, egy nest. Ez Szivakovicz Iván nevü egész telekes ember nem az Beczi jószágá féle, noha annak az végében vagyon, hanem örökös, az turun-patakabeliek közzül való, mivel az Turun-Pataka Izában való jövésének szintén az felül való részén és határán vagyon, stb.

Immár következnek azok az jószágok, az kit az Verkovinán atyámi Lipsey Gergely uram ő kegyelme Szuhai Anna asszony, asszonyomi anyámmal szerzetek és pénzen vöttek ő kegyelmök; elsőben is penig az mellyeket vöttek Beczi Istvántul, azoknak adajuk, és nevük következnek.

Keleczenben :

Luczinecs Roman, az adaja fl. 1. Ez örökös jobbágy, hanem csak az földé Beczi jószágá féle, mert az előtt az ki rajta lakott egy Kapra Sziczinesz Oleksza, attul vötte ez Luczinecz Roman nevü ember azt az örökséget, az kit bir, de annak előtte az ki ezen az örökségen lakott; igen gazdag ember volt és sok örökséget is birt; de az örökségen lakó emberek egy is, más is kiváltképen az. a Kapra Szicsinecz Oleksza igen elvesztegették, az mellyet Isten kegyelméből vagy egy uton, vagy más uton vissza kell szerezni. Ez keleczeni jószágocska felöl is nincsen semmi emlékezet az Beczitül vött jószágról való kötés és zálogos levélben, hanem az több jószágot, hogy Beczitől vötte atyám uram, ezt is csak úgy foglalta volt el, és ha az töb jószágot az Beczi maradéki kiváltának is, ha az kötéslevélben ugyan nem leszen semmi emlékezet, ez keleczeni jobbágy felöl tehát nem kell megéreszténi, mivel örökös jobbágyunk lakik rajta.

Következnek ugyan az Beczi: Ó-Halyatimban levő jószág féle jobbágyoknak nevük és adajok :

(1) Kovács Ferencz, az adaja fl. 3 és egy nest.

(2) Filim Fedör, Filim Petro, az adajok fl. 2, egy nest.

(3) Kovalyó Záty Oleksza, az adaja semmi, csak arafásra jön.

- (4) Bezegovicz Fedür, az adaja fl. 3, egy nest.
- (5) Retyáska Oleksza, az adaja fl. 3.
- (6) Moroz Andri, az adaja fl. 3.
- (7) Bulavevicz Iván, az adaja fl. 1.
- (8) Perebihalyo Szimko, 2 vele való fiaival az adaja 1 nest.
- (9) Perebihalyo Iván, az Szimko öregbik fia, adaja fl. 1.
- (10) Vajdicz Fedür, adaja fl. 2.
- (11) Dobosovecz Luka, adaja fl. 1 és egy nest.
- (12) Palancsokovicz Jurko, adaja fl. 3 és egy nest.
- (13) Mihalykovicz Matyi, adaja fl. 1 és egy nest.
- (14) Bilák Iván, adaja fl. 1 és egy nest.
- (15) Bilák Petro azzal együt az kivel birja, mivel azon lakik és *attul is adgya az adót*, az kin Klupinecz Kozma lakott, adaja egy nest.
- (16) Procs Ricz attul az földtül, noha nem alattam lakik, ad adóbá fl. 1.
- (17) Püp Halyatinczki,¹ mivel pap, megengedtem nekie, hogy soha semmiben 1 Azaz a *holyatini pópa*. (tk.)

ne szolgáljon az mig él és pap leszen, hanem minden esztendőben adgyon 8 igen szép rókaböröket, ha penig az pap meghal, és az kik fogják birni az földet, avagy fiai, avagy mások, és nem papok lesznek, akkor asztán azoknak az adajok legyen fl. 3 és két nest; az egyik nest az maga az pap földétül, az másik az Penczar Záty Jeczko földétül.

Következnek ugyan az Beczi: Vizközön levő jószágféle jobbágyoknak nevök és adajok:

(1) Prokopovicz Román fiai Iván és Jeczka adaja fl. 4, egy nest. Ezeknek az adajokat ez egy esztendőben, s mind az juhoknak az tizedét megengedtem, mivel valami kanczákat *vettem el tőlük*, egy esztendő még eltelvén, úgy mint az 1647-dik esztendőben, és az után is ez felül megirt adaját tartozik adni, de az töb jobbágyokkal ez esztendőben is szolgálni tartozik.

- (2) Lilikovicz Mikula felesége és fia adaja fl. 3 és egy nest.
- (3) Kusbe Iván adaja fl. 3 és egy nest.
- (4) Dinisovicz Jeczko adaja egy igen szép rókabör.
- (5) Dinisovicz Mathy adaja egy igen szép rókabör.
- (6) Dinisovicz Stephan adaja egy igen szép rókabör.
- (7) Dinisovicz Ricz adaja egy igen szép rókabör.
- (8) Dinisovicz Manyo adaja három igen szép rókabör.
- (9) Dinisovicz Oleksza adaja fl. 1, egy szép rókabör.
- (10) Dinisovicz Iván adaja fl. 1 és egy szép rókabör. Ezeket Olekszát és Ivánt az Toma földére szállitattam.
- (11) Procopova Kalina földét az ki fogja birni, mivel most pusztá, annak az adaja leszen fl. 1 és egy szép rókabör.

Következnek ugyan az Beczi: Ökörmezön levő jószág-féle jobbágyoknak nevök és adajok:

- (1) Percz András és az kisebbik fia Andri adaja fl. 2, és egy nest.
- (2) Perczö Iván adaja fl. 2 és egy nest.
- (3) Perczö Jurko adaja fl. 2 és egy nest.

- (4) Perczö Stephan adaja fl. 2 és egy nest.
- (5) Durutkovicz Luka adaja fl. 2 és egy nest.
- (6) Durutkovicz Ivan adaja fl. 2 és egy nest.

Ezek immár ide fel eddig az Beczitől vött jószág, apám uramnak ugyan Ökörmezőn Lozanczka nevű Patakban vagyon egy jobbágya, kit apám uram szerzett, asszonyom anyámmal együtt, Bilkei Ferenczet perlette holmi dologért és alkuvásban atta ő kegyelmének, az mely hivatatik ez szerént: Koszteviát Iván adaja fl. 2 és egy nest, erről is vagyon levél az több levelek között.

Következnek azoknak az jobbágyoknak nevük és adajuk, az kiket apám uram vött Veres Istvántól, az mellyeket vött volt Veres István Sonkádi Györgytől és feleségétül s feleségének egy testvér atyafiátul Zobornétul, az melyről levél is vagyon az több levelek között; ezeket is asszonyom anyámmal vötte apám uram.

Ripinyén lakozók ezek :

- (1) Czelenkovicz. Vaszily, Czelenkovicz Iván adaja fl. 2, és két rókabőr.
- (2) Czelenkovicz Fedor adaja fl. 1.
- (3) Geregericz Jeszko adaja fl. 1 és egy rókabőr.
- (4) Geregericz Mihály adaja fl. 1 és egy rókabőr.
- (5) Kopesolovicz Veszko adaja fl. 2 és két rókabőr.
- (6) Kopesolovicz Luka adaja egy rókabőr.
- (7) Kopesolovicz Ilyko adaja egy rókabőr.

Ó-Holyatinban lakozók ezek :

- (1) Litvinovicz Iván adaja fl. 1 és egy rókabőr.
- (2) Litvinovicz Maszuta adaja egy rókabőr.
- (3) Litvinovicz Havrilo adaja egy rókabőr.

Következnek az Riküta nevű egész faluban lakozó jobbágyoknak nevök és adajok, mellyet atyám uram vött asszonyom anyámmal együtt az öregbik Ilsvay János gyermekitül, és ugyan az ő öregbik leányátul Putnoki Istvánnétül, az melyről levél is vagyon az több levelek között, az mellyek immár így következnek :

- (1) Kovács alias Liskar Fegyko adaja fl. 2 és egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.
- (2) Durundicz Andri adaja fl. 1, egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.
- (3) Durundicz Fedur adaja fl. 1, egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.
- (4) Durundicz Luka adaja egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.
- (5) Durundicz Iván adaja egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.
- (6) Durundicz Roman adaja egy nest, egy mátza zab és egy császármadara.
- (7) Kalinicz Iván adaja fl. 2, egy mátza zab.

- (8) Vesznicz Petro adaja fl. 1, egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (9) Glyüzik Iván adaja fl. 1, egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (10) Glyüzik Ricz adaja fl. 1, egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (11) Sziplevicz Szimka adaja egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (12) Liskar Mikula adaja fl. 2, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (13) Liskar Ricz adaja fl. 2, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (14) Haurusz Demeter adaja fl. 2, egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.
 (15) Szlipendicz Mikula adaja fl. 2, egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.

(16) Püp Ricz¹ adgyon minden esztendöben négy-négy rökabört egyébbel semmivel, se szolgálattal ne tartozzék.

(17) Az öregh Durundicz Vaszily és vele lévő kisebbik fia adaja egy nest, egy mätza zab és egy császärmadara.

Ugyanezen rikitai jobbágyokkal edgyüt azon egy igazsággal és azon egy summában vött két kelecseⁿi jobbágyok adajok és nevök következnék:

(1) Tominecz Petro adaja fl. 2.

(2) Tominecz Jurko adaja fl. 1.

Viszontag ugyan *Kelecseben* apám uram asszonyom anyámmal együtt Barcs Györgytől vött lakó jobbágyinak neve és adaja következik, kirül levél is vagon az levelek közt:

(1) Baratovics Iván két fiával Demeterrel és Mihályyal való adaja fl. 2, egy nest, két mätza zab és két császärmadara.

Ezek az oda fel megirt minden helyben lévő jobbágyok vannak az Verkovinán, mindenféle rendbeliek, mind fiu ágon, s mind leány ágon lévő öseimtül maradt, s mind nagyatyám s mind édesatyám uramnak ő kegyelmének szerzett verkovinai jószágoknak nevezete és igazsága így vagon, az mint fellyebb apám uram én velem mindeneket megiratott. Ez ide fel való irásokban megfedekezvén emlékezetet errül tenni, ezt is atyám uram ez szerént iratta meg velem. Kurucsics János is *az fekete-izai kenéz az mig annak a falunak, kit ő szállit, szabadsága ki nem telik, minden esztendöben ad külön-külön három-három nestet* azoktül az földektül, az kit Rapoloviczok birtak, mivel azoknak is minden esztendönként való adajok három-három nestek voltak, szabadságoknak ideje el telvén, ez három nestekkel nem tartoznak, hanem csak az felül megirt mód szerént az lánoktól tartoznak adót adni. Ezek az oda fel megirt minden helyben lévő jobbágyok *azuj falukon*, ugy mint Fekete-Iza, Priszlop, Zavicsko és Turun-Pataka, kivel mindenféle szolgálattal tartoznak az mire elérkezhetnek, ha az én rendelésem szerént akarják is szolgáltatni, ha másképpen is és minden esztendöben juhokat is meg-tizedelvén, tizedben az tizediket tartoznak adni, mind fejössének, meddö-

1 T. i. az odavaló pópa. (lk.)

jének, hanem csak ez felül megnevezett négy ujfalusi emberek. — szabadságuk eltelvén; az hármának: az fekete-izaiaknak, zavicskaiaknak és turuniaknak (és már most is az priszlopiaknak, mivel szabadságuk már nekik eltölt) juhoknak tizedben huszadikját tartozzák adni, mind fejössének, meddőjének, de szolgálattal semmivel egy is ne tartozzék, és nem is kell semmi szolgálattal őket bántani, mert elpusztulnak, hanem ha osztán ugyan jól meg épülnének, ennek utánna az kinek azt adgya Isten érni tiz, vagy tizenhat, avagy még husz esztendők elmulva, hogyha őket szolgálattal fogják. Akármely helyben lakó papok avagy bagyókóéknak pedig egyébbel az adófizetéssel nem tartoznak, de szolgálattal semmivel sem tartoznak. Az mikor pedig embernek egy nestre és rókabőrre szüksége nem leszen, az nestért fl. 3, az rókabőrért fl. 2 szerezhethet, avagy ha az ára több lesz is, az mint fogják akkor adni. Én mivel adajokat, szolgálattal mostani állapotjukhoz képest rendeltem, az ki közüllök Isten kegyelméből jobban meggazdagul, attul szabad lesz több adót is venni, az ki pedig megsegyényedik, annak adaját még alább kell írni; az igazság is azt mutatja, az szolgálattal pedig ki mint szereti, úgy rendelheti, az mint ők is nyavalyások elbírhathják.

Lipcsei jobbágyoknak nevék és adajok következnek:

- (1) Malata János félteleken, az adaja denár 50, egy tyuk.
 - (2) Domicz pusztán félteleken, az melyre kell Isten engedelmeiből ez jövendő tavasszal szállítani az Polyankai Demeter öregbik házas fiát Pétert, és az adaja leszen denár 50 és egy tyuk.
 - (3) Szezevics Gergely negyedrészt teleken, az adaja egy farkashör és egy tyuk.
 - (4) Szezevics Iván negyedrészt telken, az adaja egy farkashör és egy tyuk.
- Ezeket az két egy testvér Szezevicsceket Isten engedelmeiből meg kell osztogatni ez jövendő tavasszal, adajok pedig, noha negyed-negyedrészt teleken laknak azért több mert mindenik külön-külön mind mezőbeli földet, s mind házakat annyi sokat bírnak, hogy az egész faluban is nincsen oly jó két telek, ki talán többet, avagy csak annyit is bírnának, mint ezek az Szezevicscek bírnak.
- (5) Kudlijevát alias Huzi Iván pusztán harmadrészt teleke; ez Husztra szökött, az melyet Isten kegyelméből hova hamarabb fel kell kéretni, adaja volna ennek denár 33 és egy tyuk.
 - (6) Kudlijevát alias Kudrát Andri harmadrészt teleken, adaja denár 33 és egy tyuk.
 - (7) Kudlijevát Kelemen harmadrészt teleken, adaja denár 33 és egy tyuk.
 - (8) Tirnava pusztán félteleke; erre Isten engedelmeiből ez jövendő tavasszal az Polyankai Demeter nagyobb fia után való öregebb házas fiát Matyit kell szállítani; adaja leszen denár 50 és egy tyuk.
 - (9) Prodan Iván félteleken, az adaja denár 50 és egy tyuk.
 - (10) Fedurunczeó Iván pusztán félteleke, maga Husztra szökött, az melyet hova hamarabb fel kell kéretni Isten segítségéből, és adaja lenne denár 50 és egy tyuk.
- Az felül megnevezett Prodan Jánost erre az telekre, kin most lakik, arról az harmadrészt telekről szállítottam, az melyen az öcsce Prodan Andri lakik, és mely féltelekre szállítottam, Fedörönczi Iván fél telekével öszve egy egész telek, az mely

hivattatik Olefricsat telekének: és ez Prodan János maga személyében gyermekivel együtt annélkül az féltelek nélkül és azután való földek nélkül, kin most lakik és bir, az mi defectusunk után Mikolay Istvánné néném gyermekit illetné. Ez ide fel megirt lipcei telekek és azon lakozó emberek (ez megnevezett magam és fiai Prodan János kívül) mind östül maradt és fii ágo valón jószág és az mi holtunk után az ösfiakat Lipcey Istókot, avagy az ő successorit illeti.

(11) Item: ugyan ott Lipcsén vagyon egy harmadrész telek, az melyen Prodan András lakik, az mely az nagyatyám Lipcey András uram nagyanyjának Bilkey Máthénének az apjának Ádám Deákrul maradt reánk; ez a mi defectusunk után az Mikolayné asszonyom néném gyermekit illeti tulajdon.

Boricz-Polyánkai jobbágyoknak nevök és adajok következnék:

(1) Riczö Mikula három öreg házas fiával Ferenczczel, Lukácsval és Jánossal, ezek nem sokára megosztozván, három jobbágyok lesznek; az adajok egy farkasbőr és egy tyuk.

(2) Timkó Demeter, az két öregebb fián, kiket Lipcsébe kell vinni Isten segítségül, azokon kívül, az több fiaival egy jó jobbágy.

(3) Dmitró Záty Andri az öcscsével Ferenczczel egy jobbágy, ezeknek adajok egy farkasbőr és egy-egy tyuk.

(4) Ricsinó Luka egy jobbágy.

(5) Capjú Stephán egy jobbágy.

(6) Timkó Iváskó egy jobbágy.

(7) Timkó Iván az mostoha apjával Andrival egy jobbágy, ezek az négy jobbágyoknak az adajok egy farkasbőr és egy-egy tyuk.

Ezek mindnyájan az Boricz-Polyánán lakozó ide fel megirt *jobbágyok lalnak csak egy egész teleken, az király adóját is csak egy telektül fizetik.* Ezek mind az ide fel megirt boricz-polyankai jobbágyok östül maradtak és fii ágon való jószág; az mi defectusunk után, kit Isten távoztasson, Lipcey Istókot avagy az eő successorit az ösfiakat illeti. Viszontagh ugyan ott Boricz-Polyánán vagyon egy jobbágy, az mely Pecseni alias Vaszkü Mikulának hivattatik, *az maga sánta ember és atyám uram árendára hadta, migh az gyermeki felnevelednek, az adaja minden esztendőben öt-öt szép rókabőrök; azután felnevekedvén gyermeki, nem tartozik ennyit adni, hanem értékéhez képest keveset ha szolgálhat.* Ezt az így fellyebb megnevezett Pecseni alias Vaszkö Mikula nevü jobbágyot apám uram asszonyom anyámmal együtt 75 forinton vötték Kisfalusi Péternétül Lipcey Annátul, kiröl levél is vagyon az több levelek között, stb. stb.

E nagyérdékü feljegyzéseket senki sem irta alá, de semmi kétségünk, hogy azok Lipcey Zsigmondtól származnak. Közlésünk az eredetinek — mely az Orsz. Levéltár Lymbusában őriztetik — inkább kivonatja, mert a genealogiai és birtokjogi hosszas fejtegetéseket jónak látuk mindenütt elhagyni.

Közli: *Köszeghy Sándor.*